佛说灭十方冥经

（简体注音本）

仁慧草堂编制

说 明

根据《高丽大藏经》大乘经单译，第 0464 部，西晋月氏国三藏竺法护译《佛说灭十方冥经》原藏影印本校对注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二四年三月

扫码关注仁慧草堂微信公众号

Email：renhuicaotang@163.com


南無本師釋迦牟尼佛

● 起诵仪

诵经警文

1、未诵前，漱口，澡手。当净三业，若三业无亏，则百福俱集。三业者，身、口、意也。端身正坐，如对圣容，则身业净也。口无杂言，断诸嬉笑，则口业净也。意不散乱，屏息万缘，则意业净也。

2、未诵前，已诵后，俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像，对经、对空礼拜亦可。

xiāngzàn

香赞

（一遍）

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù
炉香乍爇．法界蒙薰．诸佛海会悉遥闻．随处

jié xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn
结祥云．诚意方殷．诸佛现全身。

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨（合掌三称）

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

（三遍）

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē
唵．修唎修唎．摩诃修唎．修修唎．萨婆诃．

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

（三遍）

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn

唵. 娑嚩. 婆嚩秫驮. 娑嚩达摩娑嚩. 婆嚩秫度憾.

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

（三遍）

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē

南無三满哆. 母驮喃. 唵度嚕度嚕. 地尾. 娑婆诃.

pǔ gòngyǎngzhēnyán

普供养真言

（三遍）

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ fá zǐ là hòng

唵. 誐誐曩. 三婆嚩. 韈日啰斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó

南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

kāi jīng jì

开经偈

（一遍）

wú shàngshènshēnwēimiào fǎ bǎiqiānwàn jié nánzāo yù

无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì

我今见闻得受持 愿解如来真实义

fó shuō miè shí fāngmíng jīng

佛说灭十方冥经

xī jìn ròu zhī guósānzàngzhú fǎ hù yì

西晋月氏国三藏竺法护译[1]

wén rú shì

闻如是：

yī shí fó yóu yú jiā wéi luó wèi shì shì jīng lú ní jū lèi shù

一时，佛游于[2]迦维罗卫.释氏精庐.尼拘类树

xià yǔ dà bǐ qiū zhòng jù bǐ qiū qiān èr bǎi wǔ shí rén zhū pú

下，与大比丘众俱，比丘千二百五十人，诸菩

sà wú yāng shù

萨无央数。

fó yǐ míngdànzhuó yī chí bō yǔ zhū bǐ qiū juàn shǔ wéi rào

佛以明旦著衣持钵，与诸比丘眷属围绕，

rù chéng fēn wèi shí yǒu shì zhǒngyòushàotóng zǐ míngmiànshànyuè

入城分卫。时，有释种幼少童子，名面善悦，

yán jià chēshèng chénzhāochūchéng yáojiàn shì zūn yǔ zhūshèngzhòng

严驾车乘，晨朝出城。遥见世尊与诸圣众，

ér jù fā lái zhì yú fó suǒ xià chē bù jìn qǐ shǒu fó zú yòu

而俱发来，至于佛所，下车步进，稽首佛足，右

rào sān zā què zhù yī miàn

绕三匝，却住一面。

shí miànshànyuèyōu qī dī tóu fó yǐ yù zhī gù ér wèn

时，面善悦忧戚低头。佛以预知，故而问

yán tóng zǐ suǒ còu ér zǎochūchéng xīn huáiyōuzhuó yán sè

言：“童子所奏[3]，而早出城，心怀忧灼，颜色

cǎn qī

惨戚。”

miànshànyuè bó fó yán wěi tiānzhōngtiān jīn wǒ èr qīn

面善悦白佛言[4]：“唯！天中天！今我二亲

---

[1] 麗本：西晉月氏國三藏竺法護譯；永樂北藏本及龍藏本：西晉三藏法師竺法護譯

[2] 麗本：遊於；永樂北藏本及龍藏本：遊

[3] 麗本：奏；永樂北藏本及龍藏本：湊；奏通湊，趣也

[4] 麗本：佛言；永樂北藏本及龍藏本：佛

shēn bù ān hé hèngwéi rén fēi rén suǒ jiàn qīn rǎo zhòu yè wù mèi
身不安和，横为人、非人所见侵娆，昼夜寤寐
bù dé níng xī chū rù xíng bù yì jiàn bī nǎo yòu wǒ zhī shēn suī chǔ
不得宁息，出入行步亦见逼恼。又我之身，虽处
dà guó zāo cǐ kùn è qióng kǔ wú lài qiè zì sī wéi bù zhī hé
大国，遭此困厄，穷苦无赖，窃自思惟，不知何
jì bù shěndāngshè hé děngfāngbiàn jiǎ yù yuàn[5] zéi huòzāo fēi
计？不审当设何等方便？假遇怨[5]贼，或遭非
rén yāo gǔ jiān xié wú yǐ fáng hù wéiyuàn shì zūngào shì yǐ fǎ suí
人妖蛊奸邪，无以防护。唯愿世尊告示以法，随
shí jiù jì lìng wú rǎo hài
时救济，令无娆害。”

fó gàomiànshànyuè dì tīng dì shòu shànniàn chí zhī
佛告面善悦：“谛听！谛受！善念持之！
dāngwèi rǔ shuōyōng hù zhī fǎ
当为汝说拥护之法。”

shí shì yòutóng zǐ shòujiào ér tīng
时，释幼童子受教而听。

fó yán dōngfāng qù cǐ guò yú bā qiān nà shù fó tǔ yǒu shì
佛言：“东方去此过于八千那术佛土，有世
jiè míng bá zhòngchén láo qí fó hàoděngxíng rú lái zhì zhēn
界，名拔众尘劳；其佛号等行如来、至真、
děngzhèng jué jīn xiàn zài shuō jīng fǎ rén ruò dōngxíng xiāndāng qǐ
等正觉，今现在说经法。人若东行，先当稽
shǒu guī mìng gòngyǎng yú dōngfāng fó zé wú kǒng jù mò gǎn
首、归命、供养于东方佛，则无恐惧，莫敢
qīn rǎo suǒ yù yóuxíng yǒu suǒ xīngzuò xī dāng rú yuàn zhì wèi
侵娆。所欲游行，有所兴作，悉当如愿，志未
céngluàn rú xīn suǒ niàn zhé dé chéng jiù
曾乱，如心所念，辄得成就。”

fó shí sòngyuē
佛时颂曰：

xiānfèng zuì zhèng jué děngxíng dà shèngrén
先奉最正觉　等行大圣人
rán hòudōngxiàngxíng ěr nǎi wú kǒng jù
然后东向行　尔乃无恐惧

[5] 麗本：怨；永樂北藏本及龍藏本：冤

fó gàotóng zǐ nánfāng qù cǐ guò yú shí yì bǎi qiān fó tǔ
佛告童子：“南方去此过于十亿百千佛土，
yǒu shì jiè míngxiāomíngděngyàotuō qí fó hàochū fā xīn niàn lí kǒng
有世界，名消冥等要脱；其佛号初发心念离恐
wèi guī chāoshǒu rú lái zhì zhēn děngzhèng jué jīn xiàn zài shuōjīng
畏归超首如来、至真、等正觉，今现在说经
fǎ ruò yù nánxíng dāngyáo qǐ shǒu guī mìng bǐ fó ěr nǎi fā jìn
法。若欲南行，当遥稽首归命彼佛，尔乃发进，
yī xīn zhuānniàn yì bù lí fó zé wú kǒng jù bú yù huànnàn
一心专念，意不离佛，则无恐惧，不遇患难。”

fó shí sòngyuē
佛时颂曰：

yǐ lí yú zhòngxiǎng tóng zǐ dāng xiū shì
已离于众想　童子当修是
ruò xíng zhì nán fāng bú fù yù[6] kǒng jù
若行至南方　不复遇[6]恐惧

fó gàotóng zǐ xī fāng qù cǐ rú héng hé shā zhū fó chà tǔ
佛告童子：“西方去此如恒河沙诸佛刹土，
yǒu shì jiè míngshànxuǎn zé qí fó hào jīn gāng bù jì rú lái zhì
有世界，名善选择；其佛号金刚步迹如来、至
zhēn děngzhèng jué jīn xiàn zài shuōjīng fǎ ruò yù xī xíng xiāndāng
真、等正觉，今现在说经法。若欲西行，先当
jiǎngshuō sī wéiběnjìng[7] zhī fǎ yǒng wú suǒ jiàn wú qǐ wú miè jì
讲说思惟本净[7]之法，永无所见，无起无灭，寂
rán qīngjìng xiāndāng qǐ shǒu lǐ yú bǐ fó yī xīn guī mìng ěr nǎi
然清净。先当稽首礼于彼佛，一心归命，尔乃
fā jìn zé wú kǒng jù bù fénghuànnàn
发进，则无恐惧，不逢患难。”

fó shí sòngyuē
佛时颂曰：

zhū fǎ wú suǒshēng yì wú yǒu suǒ miè
诸法无所生　亦无有所灭
xiǎo liǎo zhī cǐ zhě zé wéi wú kǒngwèi
晓了知此者　则为无恐畏

fó gàotóng zǐ běi fāng qù cǐ guò èr wàn fó tǔ yǒu shì jiè
佛告童子：“北方去此过二万佛土，有世界，

[6] 麗本：遇；永樂北藏本及龍藏本：遭
[7] 麗本：淨；永樂北藏本及龍藏本：淨本淨

míng jué biàn qí fó hàobǎo zhì shǒu rú lái zhì zhēn děngzhèng jué
名觉辩；其佛号宝智首如来、至真、等 正 觉，
jīn xiàn zài shuō jīng fǎ ruò yù běi xíng shè zài jiā jū qǐ shǒuzuò lǐ
今现在说经法。若欲北行，设在家居，稽首作礼
guī mìng bǐ fó ěr nǎi fā jìn zé wú kǒng jù bú yù huànnàn
归命彼佛，尔乃发进，则无恐惧，不遇患难。”

fó shí sòngyuē
佛时颂曰：

ruò zài yú jiā zhōng yī qiè zhū jū yè
若在于家 中 一切诸居业
suǒ yǒu jī běi xíng zé wú suǒ wèi jù
所有赍北行 则无所畏惧

fó gàotóng zǐ dōng běi fāng qù cǐ guò yú bǎi wàn yì fó tǔ
佛告童子：“东 北方去此过于百万亿佛土，
yǒu shì jiè míng chí suǒ niàn qí fó hàohuài mó màn dú bù rú lái
有世界， 名持所念；其佛号坏魔慢独步如来、
zhì zhēn děngzhèng jué jīn xiàn zài shuō jīng fǎ yòu bǐ rú lái yì fó
至真、等 正 觉，今现在说经法。又彼如来诣佛
shù xià shì yī xīn zuò huà yú sān qiān dà qiān shì jiè zhū mó guān shǔ
树下，适一心坐，化于三千大千世界诸魔官属
jí zhū mó tiān xī quàn lì zhī yú bú tuì zhuǎn dāng chéng wú shàng
及诸魔天，悉劝立之于不退转，当成无上
zhèngzhēn zhī dào shì wéi rú lái yì shù xià shí zhī suǒ gǎndòng ruò yì
正 真之道。是为如来诣树下时之所感动。若诣
dōng běi fāng dāngyáo qǐ shǒu guī mìng bǐ fó rán hòu nǎi jìn suǒ zài
东北方，当遥稽首归命彼佛，然后乃进，所在
huò ān zé wú suǒ wèi
获安，则无所畏。”

fó shí sòngyuē
佛时颂曰：

shǐ cóng chū fā yì zé xiáng fú mó bīng
始[8]从初发意 则降伏魔兵
xīn cháng niàn cǐ fó xún biàn wú kǒng jù
心常念此佛 寻便无恐惧

fó gàotóng zǐ dōngnán fāng qù cǐ guò èr héng hé shā děng fó
佛告童子：“东南方去此过二恒河沙等佛

[8] 麗本：始；永樂北藏本及龍藏本：如

tǔ yǒu shì jiè míngchángzhàoyào qí fó hàochū fā xīn bú tuì zhuǎn
土，有世界，名 常 照曜；其佛号初发心不退 转
lún chéngshǒu rú lái zhì zhēn děngzhèng jué jīn xiàn zài shuō jīng fǎ
轮 成 首如来、至真、等 正 觉，今现在说经法。
qí rú lái běnwéi pú sà shí chángxīngzhòngxíng bú tuì zhuǎn lún yì
其如来本为菩萨时， 常 兴 众 行不退 转 轮义，
bù shī chí jiè rěn rǔ jīng jìn chándìng bú luàn chéng jiù zhì
布施、持戒、忍辱、精进、禅 定不乱、 成 就智
huì shì wéi rú lái běnwéi pú sà shí zhī suǒgǎndòng ruò dōngnánxíng
慧，是为如来本为菩萨时之所感 动 。若 东 南行，
xiāndāng qǐ shǒu wǔ tǐ tóu dì yī xīn guī mìng rán hòu nǎi jìn zé
先 当 稽 首 五体投地， 一心归 命 ， 然后乃进， 则
wú kǒng jù
无 恐 惧。”

fó shí sòngyuē
佛时颂曰：

xiān wǔ tǐ zuò lǐ rán hòu nǎi chū jiā
先五体作礼 然后乃出家
zài yù suǒ zhì dào zé bù féng zéi hài
在欲所至到 则不逢贼害

fó gàotóng zǐ xī nánfāng qù cǐ guò yú[9] bā wàn fó tǔ yǒu
佛告童子：“西南方去此过于[9]八万佛土，有
shì jiè míng fù bái jiāo lù qí fó hàobǎo gài zhàokōng rú lái zhì
世界， 名 覆白交露； 其佛号宝盖照 空如来、至
zhēn děngzhèng jué jīn xiàn zài shuō jīng fǎ ruò xī nánxíng xiāndāng
真、等 正 觉，今现在说经法。若西南行，先 当
qǐ shǒu bǐ fāng rú lái yǐ huāyáosàn niàn yú wú xiàng rán hòu nǎi
稽 首 彼方如来， 以华遥散， 念于无 相 ， 然后乃
jìn zé wú kǒng jù
进， 则无恐 惧。”

fó shí sòngyuē
佛时颂曰：

gòngyǎngděngzhèng jué yǐ huā ér fèngsàn
供 养 等 正 觉 以华而奉散
yòng wú xiàng zhī xīn zé wú yǒukǒng jù
用 无 相 之 心 则无有恐 惧

[9] 麗本：過于；永樂北藏本及龍藏本：過

fó gàotóng zǐ xī běi fāng qù cǐ guò liù héng hé shā fó zhī
佛告童子：“西北方去此过六恒河沙佛之
chà tǔ yǒu shì jiè míngzhù qīngjìng qí fó hào kāi huà pú sà rú lái
刹土，有世界，名住清净；其佛号开化菩萨如来、
zhì zhēn děngzhèng jué jīn xiàn zài shuō jīng fǎ qí fó guó tǔ qīngjìng
至真、等正觉，今现在说经法。其佛国土清净
wú huì yì wú ài yù wú yǒu nǚ rén lí yú wǔ yù[10] ruò xī běi
无秽，亦无爱欲，无有女人，离于五欲[10]。若西北
xíng xiān lǐ bǐ fó zì guī huǐ guò jìng xiū fàn hèng rán hòu chū jiā
行，先礼彼佛，自归悔过，净修梵行，然后出家，
zé wú kǒng jù
则无恐惧。”

fó shí sòngyuē
佛时颂曰：

xiāndāng xiū fàn hèng rán hòu chū yú jiā
先当修梵行　然后出于家
ān wěn bú yù zéi suǒ zài wú zhòngnàn
安隐不遇贼　所在无众难

fó gàotóng zǐ xià fāng qù cǐ guò jiǔ shí èr gāi fó zhī chà tǔ
佛告童子：“下方去此过九十二垓佛之刹土，
yǒu shì jiè míngniàn wú dǎo qí fó hàoniànchū fā yì duàn yí bá yù
有世界，名念无倒；其佛号念初发意断疑拔欲
rú lái zhì zhēn děngzhèng jué jīn xiàn zài shuō jīng fǎ ruò yù zuò
如来、至真、等正觉，今现在说经法。若欲坐
shí ruò yè wò shí niàn sī rú lái qǐ shǒu zì guī cháng yǐ pǔ
时，若夜卧时，念斯如来，稽首自归，常以普
cí niàn jiù zhòngshēng rán hòuzuò wò zé wú kǒng jù suǒyuàn bì
慈念救众生，然后坐卧，则无恐惧，所愿必
guǒ
果。”

fó shí sòngyuē
佛时颂曰：

pǔ cí niànzhòngshēng dìngzuò ruò wò mián
普慈念众生　定坐若卧眠
yú mèng ruò wù mèi zé wú yǒukǒng jù
于梦若寤寐　则无有恐惧

[10] 麗本：欲；永樂北藏本及龍藏本：濁

fó gàotóng zǐ shàngfāng qù cǐ guò liù shí héng hé shā děng fó
佛告童子：“上方去此过六十恒河沙等佛
tǔ yǒu shì jiè míng lí zhūkǒng jù wú yǒuchùsuǒ qí fó hàoxiāo
土，有世界，名离诸恐惧无有处所；其佛号消
míngděngchāowáng rú lái zhì zhēn děngzhèng jué jīn xiàn zài shuō
冥等超王如来、至真、等正觉，今现在说
jīng fǎ ruò cóngzuò qǐ cháng lǐ bǐ fó zì guī gòngyǎng cháng
经法。若从坐起，常礼彼佛，自归供养，常
huái cí xīn mǐn yú zhòngshēng rán hòu qǐ xíng zé wú kǒng jù zài suǒ
怀慈心愍于众生，然后起行，则无恐惧，在所
zhì còu zé huò jí ān yòng shì niàn gù cháng dé yōng hù
至奏[11]，则获吉安，用是念故，常得拥护。”

fó shí sòngyuē
佛时颂曰：

chánghuái cí děng xīn mǐn yú zhòngshēng lèi
常怀慈等心 愍于众生类
yòng āi qúnshēng gù zé wú yǒu kǒng jù
用哀群生故 则无有恐惧

fó gàotóng zǐ rǔ dāng dì shòu cǐ zhū fó míng fèng chí sī
佛告童子：“汝当谛受此诸佛名，奉持思
wéi huáibào zài xīn suǒ yù zhì dào zé wú wēinàn
惟，怀抱在心，所欲至到，则无危难。”

miànshànyuè shì zhǒngtóng zǐ qián bó fó yán wǒ yǐ fèngshòu
面善悦释种童子前白佛言：“我已奉受
cǐ zhū fó míng huáibào zài xīn sī wéifèngxíng qí shì wú liàng
此诸佛名，怀抱在心，思惟奉行，其事无量，
zì lì jǐ xīn wǒ jiàn shí fāng wú suǒ bì ài rú jīn xiàngzhě shì zūn
自立己心，我见十方，无所蔽碍。如今向者世尊
suǒshuō xuānchuán jīng dào jí zhū fó míng jiē rú suǒwén shěn dì
所说，宣传经道及诸佛名，皆如所闻，审谛
wú yì
无异。”

shí bǐ zhòng huì mǎn bǎi qiān rén wén fó suǒshuō jiē cóngzuò
时彼众会，满百千人闻佛所说，皆从坐
qǐ zhěng fú cháng guì ér bó fó yán rú lái zhì zhēn děng
起，整服长跪，而白佛言：“如来、至真、等

[11] 麗本：奏；永樂北藏本及龍藏本：湊；奏通湊，趣也

zhèng jué dà cí pǔ fù nǎi wèi wǒ děng shuō cǐ jīng diǎn wǒ jí yī
正觉，大慈普覆，乃为我等说此经典，我及一
qiè jiē jiàn zhū fó nèi wài tōng chè wú yǒu yīn míng rú fó suǒ shuō
切皆见诸佛，内外通彻，无有阴冥，如佛所说，
wú yǒu yì yě
无有异也。”

yú shì shè lì fú qián bó fó yán cǐ zú xìng zǐ děng dé
于是，舍利弗前白佛言：“此族姓子等，得
yǎn qīng jìng hé qí sù jí dǔ jiàn zhū fó wú suǒ guà ài gōng dé zhī lì
眼清净何其速疾，睹见诸佛无所罣碍，功德之力
nǎi rú shì hū wéi shì zhū fó wēi shén suǒ jiē jiāng zì sù mìng fú xūn
乃如是乎！为是诸佛威神所接？将自宿命福勋
suǒ zhì yé
[12]所致耶？”

fó yù shè lì fú shì fó wēi shén yì běn gōng dé yě
佛语舍利弗：“是佛威神，亦本功德也。”

ěr shí fó fàng dà guāng míng pǔ zhào shí fāng dì jí dà dòng
尔时，佛放大光明，普照十方，地即大动，
tiān sàn huā xiāng kōng hóu yuè qì bù gǔ zì míng xián zhě ē nán jí cóng
天散华香，箜篌乐器不鼓自鸣。贤者阿难即从
zuò qǐ gēng zhěng yī fú cháng guì chā shǒu qián bó fó yán
坐起，更整[13]衣服，长跪叉手，前白佛言：
yú jīn hé gù xiàn dà guāng míng wú suǒ bú zhào dì fù dà dòng
“于今何故，现大光明，无所不照，地复大动，
tiān sàn huā xiāng
天散华香？”

fó gào ē nán rǔ wéi nìng jiàn mǎn bǎi qiān rén chā shǒu zì guī
佛告阿难：“汝为宁见满百千人，叉手自归
fó qián zhě fǒu
佛前者不？”

ē nán duì yuē yǐ jiàn shì zūn
阿难对曰：“已见。世尊！”

fó yán cǐ bǎi qiān rén yǐ shì dé běn suǒ xīng lì xíng
佛言：“此百千人，以是德本，所兴立行，
wú yāng shù jié bù guī è qù gè gè gēng lì héng hé shā děng shì jiè
无央数劫不归恶趣，各各更历恒河沙等世界，

[12] 麗本：勳；永樂北藏本及龍藏本：熏
[13] 麗本：整；永樂北藏本及龍藏本：正

wéizhuàn lún shèngwáng zhǔ sì tiān xià yī zuòshèngwáng chángjiàn
为转轮圣王，主四天下，一作圣王，常见
zhū fó ér dé yóu yǐ zhì yuàn rú yì ránhòu yú shì dāng dé
诸佛，而得由已，志愿如意，然后于世，当得
chéng fó hàoyuē lì yǎnqīngjìng rú lái zhì zhēn děngzhèngjué
成佛，号曰立眼清净如来、至真、等正觉、
míngxíngchéngwéi shàn shì shì jiān jiě wú shàng shì dào fǎ yù
明行成为、善逝、世间解、无上士、道法御、
tiānrén shī wéi fó zhòngyòu jiē tóng yī zì gè gè yì jiè ér
天人师，为佛、众佑，皆同一字，各各异界而
chéng qí dào
成其道。”

fó shì shòu cǐ zhū zú xìng zǐ jué yìng shí dì shén jí xū kōngshén
佛适授此诸族姓子决，应时地神及虚空神，
qiānrán jǔ shēng ér chēngyángyuē sī zhū zú xìng[14] gōng dé wú
佥然举声而称扬曰：“斯诸族姓[14]，功德无
liàng qí shēng nǎi chè yú sì tiānwáng dāo lì tiān yán mó tiān
量！”其声乃彻于四天王、忉利天、炎摩天、
dōushù tiān bù jiāo lè tiān huà zì zài tiān nǎi zhì mó jiè shàng
兜术天、不憍乐天、化自在天，乃至魔界、上
tōngfàn tiān jí dì èr shí sì ē jiā nì zhàtiān xī gòng gē tàn nán
通梵天及第二十四阿迦腻吒天，悉共歌叹：“难
jí nán jí zhì wèicéngyǒu zhū fó shì zūnwéi ēn kě[15] jì wēi
及，难及！至未曾有！诸佛世尊维恩可[15]济，巍
wēitángtáng nǎi rú shì hū quàn fā xiǎnhuà zhū zú xìng zǐ ér shòu qí
巍堂堂乃如是乎！劝发显化诸族姓子而授其
jué dāngchéng wú shàngzhèngzhēn zhī dào huì wú guà ài pǔ jiàn xī
决，当成无上正真之道，慧无罣碍，普见悉
dá
达。”

miànshànyuè shì zhǒngtóng zǐ qián bó fó yán jīn cǐ jīng diǎn
面善悦释种童子前白佛言：“今此经典
hàomíngyún hé yǐ hé fèng chí
号名云何？以何奉持？”

fó gàotóng zǐ cǐ jīngmíngyuēmiè shí fāngmíng suǒ yǐ zhě hé
佛告童子：“此经名曰灭十方冥。所以者何？

[14] 麗本：姓；永樂北藏本及龍藏本：姓等
[15] 麗本：可；永樂北藏本及龍藏本：所

niàn shí fāng fó yī xīn zì guī xīn zhōng tǎn rán rú míng dǔ míng
念十方佛，一心自归，心中坦[16]然如冥睹明，

wú fù kǒng jù shì gù míngyuēmiè shí fāngmíng dāngfèng chí zhī yòu
无复恐惧，是故名曰灭十方冥，当奉持之。又

fù míngyuē rú lái suǒ tàn dāngfèng chí zhī yòu fù míngyuēliǎo wú xiàng
复名曰如来所叹，当奉持之。又复名曰了无相

fǎ yòu fù míngyuēkōng wú suǒyǒu yīn qín zhí chí
法。又复名曰空无所有，殷勤执持。”

fó gào tóng zǐ jiǎ shǐ yǒu rén shòu cǐ jīng diǎn chí fěngsòng
佛告[17]童子：“假使有人受此经典，持讽诵

dú wèi tā rén shuō jù zú bèi xī lìng bù quējiǎn sù chéng suǒ
读，为他人说，具足备悉，令不缺减，速成所

yuàn bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sè yōu pó yí shòu chí cǐ jīng
愿。比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷，受持此经，

ér fěngsòng dú zhōng wú kǒng jù ruò dàoxiànguān bú jiàn qīn wǎng
而讽诵读[18]，终无恐惧。若到县官，不见侵枉

[19]；ruò xíng zéi zhōng bú jiàn wēi hài ruò xíng dà huǒzhōng jí wéi
若行贼中，不见危害；若行大火中，即为

xiāomiè ruò xíngshuǐzhōng zhōng bú mò nì tiān lóng guǐ shén
消灭；若行水中，终不没溺。天、龙、鬼、神、

ē xū lún jiā liú luó zhēn tuó luó mó xiū lè bì è zhī shén
阿须轮[20]、迦留罗、真陀罗、摩休勒，弊恶之神

jí yú zhòng guǐ rén ruò fēi rén wú gǎn chùzhě shī zǐ hǔ láng
及余众鬼[21]、人若非人，无敢触者。师子、虎狼、

měngshòu xióng pí wú gǎn jìn zhě è guǐ wǎngliǎng jí fǎn zú
猛兽、熊罴，无敢近者。饿鬼、魍魉及反足

guǐ hùnbiānzhū guǐ wú néngrǎo zhě yì wú suǒ wèi ruò zài xián jū
鬼、溷边诸鬼，无能娆者，亦无所畏。若在闲居，

kuàng yě shù xià lù dì dú chǔ zé wéi rú lái zhī suǒ jiàn lì ér jiàn
旷野树下，露地独处，则为如来之所建立而见

yōng hù ruò zú xìng zǐ zú xìng nǚ shòu cǐ jīng diǎn chí fěngsòng dú
拥护。若族姓子、族姓女受此经典，持讽诵读

---

16 麗本：坦；永樂北藏本及龍藏本：亘
17 麗本：告；永樂北藏本及龍藏本：言
18 麗本：讀；永樂北藏本及龍藏本：說
19 麗本：枉；永樂北藏本及龍藏本：枉
20 麗本：輪；永樂北藏本及龍藏本：倫
21 麗本：眾鬼；永樂北藏本及龍藏本：鬼眾

shū zhù jīng juàn zhě yǐ céng gòng yǎng guò qù zhū fó zhí zhòng
[22]，书著[23]经卷者，已曾供养过去诸佛，殖[24]众
dé běn suǒ zuò gōng dé yù bàn
德本，所作功德欲办。”

ěr shí fó gào xián zhě ē nán jiǎ shǐ yǒu rén jīn miàn jiàn
尔时，佛告贤者阿难：“假使有人，今面见
fó zhì xīn gòng yǎng yī bèi yǐn shí chuáng wò zhī jù bìng shòu
佛，至心供养衣被、饮[25]食、床卧之具、病瘦
yī yào bù rú yǒu rén shòu chí shì jīng shū fěng sòng dú zǎi zhù zhú bó
医药，不如有人受持是经，书讽诵读，载著竹帛，
wèi tā rén shuō zé wéi jù zú gòng yǎng yú fó
为他人说，则为具足供养于佛。”

shí tiān dì shì yǔ wú yāng shù zhū tiān jù lái gè jī tiān huā
时，天帝释与无央数诸天俱来，各赍天华，
gòng yǎng sàn fó ér bó fó yán wú dāng jiāng hù chí cǐ jīng zhě
供养散佛，而白佛言：“吾当将护持此经者。”

sì tiān wáng jí shàng zhū tiān gè jī huā xiāng yǐ gòng yǎng fó
四天王及上诸天，各赍华香以供养佛，
gè bó fó yán wǒ dāng yōng hù zú xìng zǐ nǚ shòu cǐ jīng diǎn chí
各白佛言：“我当拥护族姓子女，受此经典，持
fěng sòng dú wèi tā rén shuō ruò zhù zhú bó zǎi chí jīng juàn zhě suǒ
讽诵读，为他人说，若著竹帛载持[26]经卷者，所
zài yóu jū zhōu zā yíng hù lìng wú sì qiú dé qí biàn zhě
在游居，周匝营护，令无伺求得其便者。”

fó shuō rú shì tiān dì shì zhòng miàn shàn yuè shì zhǒng tóng zǐ
佛说如是。天帝释众、面善悦释种童子，
jí sì tiān wáng tiān lóng guǐ shén ē xū lún shì jiān rén
及四天王、天、龙、鬼神、阿须伦、世间人[27]，
wén jīng huān xǐ zuò lǐ ér tuì
闻经欢喜，作礼而退[28]。

佛说灭十方冥经

[22] 麗本：誦讀；永樂北藏本及龍藏本：誦
[23] 麗本：著；永樂北藏本及龍藏本：是
[24] 麗本：殖；永樂北藏本及龍藏本：植
[25] 麗本：飲；永樂北藏本及龍藏本：飯
[26] 麗本：持；永樂北藏本及龍藏本：於
[27] 麗本：人；永樂北藏本及龍藏本：人民
[28] 麗本：退；永樂北藏本及龍藏本：去

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán

补阙真言

（三遍）

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù
南無喝啰怛那 哆啰夜耶 佉啰佉啰 俱住俱住.

mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō
摩啰摩啰. 虎啰. 吽. 贺贺. 苏怛拏. 吽. 泼

mò ná suō pó hē
抹拏. 娑婆诃。

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán

补阙圆满真言

（三遍）

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵. 呼嚧呼嚧. 社曳穆契. 莎诃。

pǔ huíxiàngzhēnyán

普回向真言

（三遍）

ōng suō mó là suō mó là mí mónǎng sà hā là mó hē zán
唵. 娑摩啰. 娑摩啰. 弥摩 曩. 萨哈啰. 摩诃咱

hā là hòng
哈啰 吽。

bá yī qiè yè zhànggēnběn dé shēngjìng tǔ tuó luó ní

拔一切业 障 根本得 生 净土陀罗尼

（三遍）

ná mó ē mí duō pó yè duō tuō qié duō yè duō dì yè tuō

南無阿弥多婆夜。哆他伽跢夜。哆地夜他。

ē mí lì dū pó pí ē mí lì duō xī dān pó pí ē mí lì

阿弥唎。都婆毗。阿弥唎哆。悉耽婆毗。阿弥唎

duō pí jiā lán dì ē mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì

哆。毗迦兰帝。阿弥唎哆。毗迦兰哆。伽弥膩。

qié qié nuó zhǐ duō jiā lì suō pó hē

伽伽那。枳多迦隶。娑婆诃。

（不思议神力传云．若欲受持咒法．嚼杨枝．澡豆．漱口．然香．于佛像前胡跪合掌。日夜六时．各诵三七遍。即灭四重．五逆．十恶。谤方等罪．悉得灭除。现世所求皆得。不为恶鬼神所惑乱。若数满二十万遍．即感得菩提牙生。若至三十万遍．即面见阿弥陀佛。拔一切业障根本得生净土神咒云．若有善男子善女人能诵此咒者．阿弥陀佛常住其顶日夜拥护．无令怨家而得其便．现世常得安隐．临命终时．任运往生。）

zàn fó jì

赞佛偈

（一遍）

ē mí tuó fó shēn jīn sè　　xiànghǎoguāngmíng wú děng lún

阿弥陀佛身金色　　相好光明无等伦

bái háo wǎn zhuǎn wǔ xū mí　　gàn mù chéng qīng sì dà hǎi

白毫宛转五须弥　　绀目澄清四大海

guāngzhōnghuà fó wú shù yì　　huà pú sà zhòng yì wú biān

光中化佛无数亿　　化菩萨众亦无边

sì shí bā yuàn dù zhòngshēng　　jiǔ pǐn xián lìng dēng bǐ àn

四十八愿度众生　　九品咸令登彼岸

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ē mí tuó fó

南無西方极乐世界大慈大悲阿弥陀佛

（一称）

ná mó ē mí tuó fó

南無阿弥陀佛（千称或数百称）

ē mí tuó fó

阿弥陀佛（千称或数百称）

ná móguān shì yīn pú sà

南無观世音菩萨（三称三拜）

ná mó dà shì zhì pú sà

南無大势至菩萨（三称三拜）

ná móqīng jìng dà hǎi zhòng pú sà

南無清净大海众菩萨（三称三拜）

cí yúnchànzhǔjìng tǔ wén

慈云忏主净土文

（一遍）

yī xīn guī mìng jí lè shì jiè ē mí tuó fó yuàn yǐ jìng
一心皈命．极乐世界．阿弥陀佛。愿以净
guāngzhào wǒ cí shì shè wǒ wǒ jīn zhèngniàn chēng rú lái míng wèi
光照我．慈誓摄我。我今正念．称如来名．为
pú tí dào qiú shēngjìng tǔ fó xī běn shì ruò yǒuzhòngshēng yù
菩提道．求生净土。佛昔本誓．若有众生．欲
shēng wǒ guó zhì xīn xìn yào nǎi zhì shí niàn ruò bù shēngzhě bù
生我国．至心信乐．乃至十念．若不生者．不
qǔ zhèng jué yǐ cǐ niàn fó yīn yuán dé rù rú lái dà shì hǎi
取正觉。以此念佛因缘．得入如来大誓海
zhōng chéng fó cí lì zhòng zuì xiāomiè shàngēnzēngzhǎng ruò
中．承佛慈力．众罪消灭．善根增长。若
lín mìngzhōng zì zhī shí zhì shēn wú bìng kǔ xīn bù tān liàn yì
临命终．自知时至．身无病苦．心不贪恋．意
bù diāndǎo rú rù chándìng fó jí shèngzhòng shǒu zhí jīn tái lái
不颠倒．如入禅定。佛及圣众．手执金台来
yíng jiē wǒ yú yī niànqǐng shēng jí lè guó huā kāi jiàn fó jí
迎接我。于一念顷．生极乐国。华开见佛．即
wén fó shèng dùn kāi fó huì guǎng dù zhòngshēng mǎn pú tí yuàn
闻佛乘．顿开佛慧。广渡众生．满菩提愿。
shí fāngsān shì yī qiè fó yī qiè pú sà mó hē sà mó hē bō
十方三世一切佛．一切菩萨摩诃萨．摩诃般
rě bō luó mì
若波罗蜜。

huí xiàng jì
回向偈

（一遍）

yuàn yǐ cǐ gōng dé　　zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德　庄严佛净土
shàngbào sì chóng ēn　　xià jì sān tú kǔ
上报四重恩　下济三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě　　xī fā pú tí xīn
若有见闻者　悉发菩提心
jìn cǐ yī bào shēn　　tóngshēng jí lè guó
尽此一报身　同生极乐国

sān guī yī
三皈依

（一遍）

zì guī yī fó　dāngyuànzhòngshēng　tǐ jiě dà dào　fā wú
自皈依佛．当愿众生．体解大道．发无
shàng xīn　zì guī yī fǎ　dāngyuànzhòngshēng　shēn rù jīngzàng　zhì
上心。自皈依法．当愿众生．深入经藏．智
huì rú hǎi　zì guī yī sēng　dāng yuàn zhòng shēng　tǒng lǐ dà
慧如海。自皈依僧．当愿众生．统理大
zhòng　yī qiè wú ài　hé nánshèngzhòng
众．一切无碍。和南圣众。

（发愿文．回向偈．当对佛跪念。念毕．起身三礼而退。）





此咒置经书中可灭误跨之罪


仁・慧・草・堂